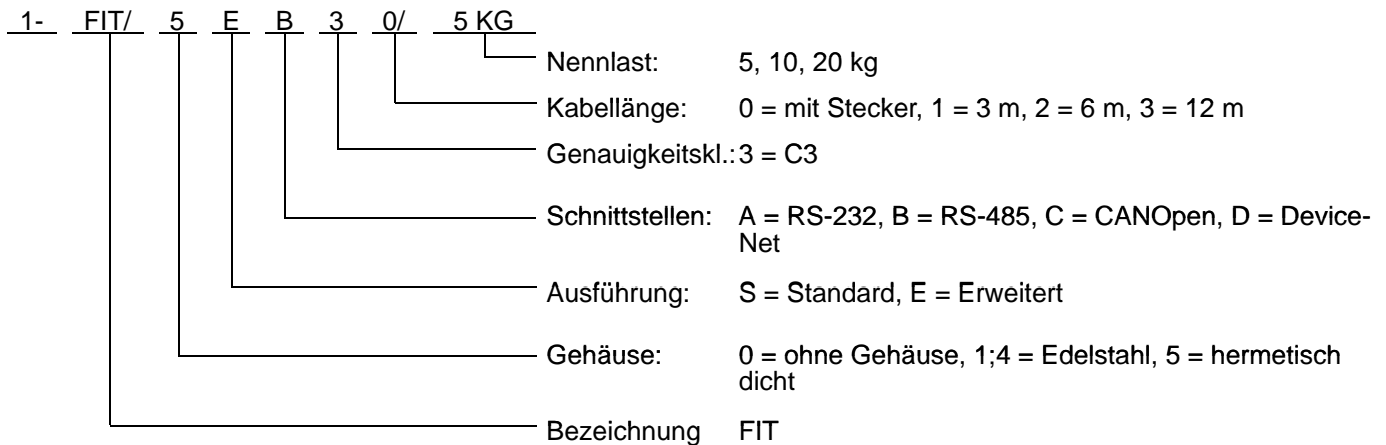




**Die digitale Wägezelle FIT/5... ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich, z.B.:**



**Im HBM-Produktprogramm sind FIT-Vorzugstypen definiert.**

Andere Varianten sind auf Anfrage lieferbar.

**Bevorzugte Varianten der Standardtypen**

Gehäuse	Schnittstelle			
	RS-232	RS-485 (4-Draht)	CANOpen	DeviceNet
0	–	1-FIT/0SB30/5KG 1-FIT/0SB30/20KG	1-FIT/0SC30/5KG	1-FIT/0SD30/5KG
1	1-FIT/1SA31/5KG 1-FIT/1SA31/10KG 1-FIT/1SA31/20KG	1-FIT/1SB31/5KG 1-FIT/1SB31/10KG 1-FIT/1SB31/20KG	1-FIT/1SC31/10KG	1-FIT/1SD31/10KG

**Bevorzugte Varianten der erweiterten Typen**

Neben der Standardausführung (S) steht eine erweiterte Ausführung (E) mit Steuerfunktionen (zwei Anschlussstecker) zur Verfügung. Dabei erschließen Grenzwerte und Dosiersteuerungsfunktion zusätzliche Einsatzbereiche (z.B. in Sortieranlagen, Abfüllanlagen).

Gehäuse	Schnittstelle			
	RS-232	RS-485 (4-Draht)	CANOpen	DeviceNet
0	–	1-FIT/0EB30/5KG	1-FIT/0EC30/5KG	1-FIT/0ED30/5KG
1	1-FIT/1EA31/75KG	1-FIT/1EB31/10KG	1-FIT/1EC31/10KG	1-FIT/1ED31/10KG
4	–	1-FIT/4EB31/5KG 1-FIT/4EB32/10KG	1-FIT/4EC31/10KG	1-FIT/4ED31/10KG
5	1-FIT/5EA30/10KG	1-FIT/5EB30/5KG 1-FIT/5EB30/10KG	1-FIT/5EC30/5KG 1-FIT/5EC30/10KG	1-FIT/5ED30/5KG 1-FIT/5ED30/10KG 1-FIT/5SC30/10KG

= für diese Wägezellentypen stehen separate Datenblätter zur Verfügung

## Technische Daten

Typ		FIT/5...		
Genauigkeitsklasse nach OIML R60		<b>C3</b>		
Nennlast ( $E_{max}$ )	kg	5	10	20
Mindestteilungswert ( $v_{min}$ )	g	0,5	1	2
Mindestanwendungsbereich für 3000 d	kg	1,5	3	6
Max. Plattformgröße	mm	L 400 x B 400		
Anzahl der Teilungswerte ( $n_{LC}$ )		3000		
Fehleranteil ( $p_{LC}$ )		1		
Temperaturkoeffizient des Kennwerts ( $TK_C$ ) <sup>1) 2)</sup> im Temperaturbereich 0°C...+40°C	% / 10K	± 0,0250		
Temperaturkoeffizient des Nullsignals ( $TK_{S0}$ ) <sup>2)</sup>	% / 10K	± 0,0200		
Relative Umkehrspanne ( $d_{hy}$ ) <sup>1) 2)</sup>	%	± 0,0166		
Linearitätsabweichung ( $d_{lin}$ ) <sup>1) 2)</sup>	%	± 0,0166		
Belastungskriechen ( $d_{CR}$ ) über 30 min	%	± 0,0166		
Eckenlastabweichung nach OIML R76	%	± 0,0233		
Gebrauchslast ( $E_U$ ) bei max. 120 mm Exzentrizität	% $E_{max}$	150		
Grenzlast ( $E_L$ ) bei max. 20 mm Exzentrizität	% $E_{max}$	1000		
Relative zul. Schwingbeanspruchung ( $F_{srel}$ ) bei max. 50 mm Exzentrizität	% $E_{max}$	70		
Nennmeßweg ( $s_{nom}$ )	mm	< 0,2		
Spannungsversorgung:				
Betriebsspannung UB1 (DC)	V	+ 10 ... +30		
Leistungsaufnahme	W	≤ 2		
Einschaltstrom	A	0,2		
Messsignalauflösung (1 Hz-Filter)	Bit	20		
Messrate	1/s	4 ... 1200		
Einstellbare Grenzfrequenz des Digitalfilters				
Filtermode 0	Hz	200 ... 0,25		
Filtermode 1 (Einschwingzeit 62 ... 365 ms)	Hz	18 ... 2,5		
Baudrate (RS-232-, RS-485-Schnittstelle)	Baud	1200; 2400; 4800; 9600; 19200; 38400; 57600; 115200		
Max. Anzahl der Busteilnehmer		90		
CANopen Schnittstelle		Standard CiA DS301		
Baudrate	Baud	10 000 ... 1 000 000		
DeviceNet Schnittstelle		Release 2.0 ODVA		
Baudrate	Baud	125 000 ... 500 000		
max. Kabellänge (CANOpen, DeviceNet)	m	≤ 5000 (10KBaud)... ≤ 100 (500KBaud), ≤ 25 (1MBaud)		
Diagnosekanal, RS-485-2-Leiter (Ausführung E)				
Baudrate	Baud	38 400		
max. Kabellänge	m	500		
Max. Anzahl der Busteilnehmer		90		
Asynchrone serielle Schnittstelle (Stecker 1)				
RS-485, 4 Leiter, max. Kabellänge	m	500		
RS-232 max. Kabellänge	m	15		
Triggereingang (Stecker 1)				
Zulässige Eingangsspannung	V	0 ... +12		
Low-Pegel	V	< 1		
High-Pegel	V	> 4		
Eingangswiderstand	kΩ	10		
Steuereingänge (optional, Stecker 2)		potentialgetrennt, Bezugspotential GND2		
Zulässige Eingangsspannung	V	0 ... +30		
Low-Pegel	V	< 6		
High-Pegel	V	> 10		
Eingangswiderstand	kΩ	> 3		
Steuerausgänge (optional, Stecker 2)		potentialgetrennt, Bezugspotential GND2		
Externe Versorgungsspannung UB2	V	+11 ... +30		
Max. Strom pro Ausgang	A	< 0,5		
Summenstrom aller Ausgänge	A	< 1,0		
Spannungsabfall	V	< 1		

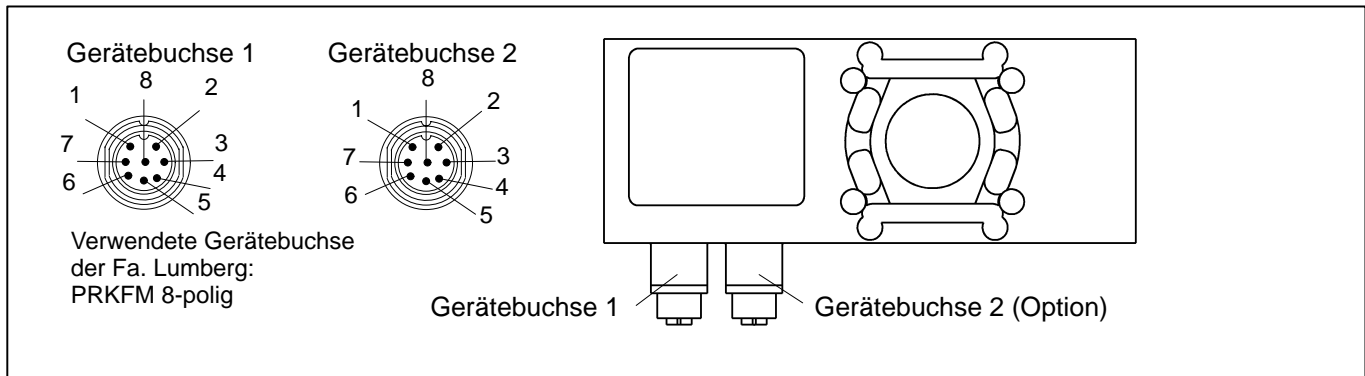
1) Werte können im Einzelfall überschritten werden. Die resultierende Kennlinienabweichung aus  $TK_C$ , Linearitätsabweichung und relativer Umkehrspanne liegt jedoch innerhalb der Fehlergrenzen nach OIML R 60 mit  $p_{LC} = 1$ .

2) Alle relativen Fehlerangaben beziehen sich auf das Ausgangssignal bei Nennlast.

## Technische Daten (Fortsetzung)

<b>Nennbereich der Umgebungstemperatur</b>	°C	-10 ... +40
<b>Gebrauchstemperaturbereich</b>	°C	-10 ... +50
<b>Lagerungstemperaturbereich</b>	°C	-25 ... +75
<b>EMV-Anforderungen</b>		EN 45501, OIML R76 EN 61326-1/Tab. 4, Betriebsmittel der Klasse B EN 61326/A1, Tab. A1, Betriebsmittel in industriellen Bereichen IP 68 Gerätestecker, Fa. Lumberg, 8-polig Edelstahl
<b>Schutzart nach EN 60529</b>		
<b>Anschlußstecker</b>		
<b>Material</b>		
<b>Gewicht, ca.</b>	kg	2

## Elektrischer Anschluss



Gerätebuchse 1				Gerätebuchse 2 (optional)	
Pin-Nr.	RS-232	RS-485	CANOpen/DeviceNet	Pin-Nr.	
7	TxD	TA	CANH out	7	OUT 1
3	RxD	RA	CANH in	3	OUT 2
6	-	TB	CANL out	6	OUT 3
5	-	RB	CANL in	5	OUT 4
8	UB 1	UB 1	UB 1	8	UB 2
1	GND 1	GND 1	GND 1	1	GND 2
4 <sup>1)</sup>	Diag. Ra/Ta od. Trigger	Diag. Ra/Ta od. Trigger	Diag. Ra/Ta oder Trigger	4	IN 1
2 <sup>1)</sup>	Diag. Rb/Tb	Diag. Rb/Tb	Diag. Rb/Tb	2	IN 2

<sup>1)</sup> In der Standardausführung (S) ist kein Diagnosekanal verfügbar. Pin 2 unbelegt, Pin 4 ist Triggereingang

## Zubehör, zusätzlich zu beziehen

### Anschlußkabel

Material: PUR, Ø7 ± 0,5 mm, Stecker / freies Kabelende

<b>Länge</b>	<b>3 m</b>
<b>Kabel (8-adrig)</b>	1-KAB165-3 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Das Kabel ist für den Aufbau von CANOpen- und DeviceNet-Bussystemen nur zu Versuchszwecken geeignet (Der Wellenwiderstand entspricht nicht den CANOpen-Spezifikationen).

**1-FIT-AED-DOC** = Dokumentation (CD-ROM mit Bedienungsanleitung und AED-Panelprogramm AED\_Panel32)

- Dokumentation von Mechanik und Elektronik
- Dokumentation des Befehlscodes zur Kommunikation mit der FIT/5...-Wägezelle
- Softwarepaket zur Parametereinstellung und dynamischen Analyse des Wägesystems

**1-FIT-AED-KIT** = Starter Kit für CANOpen und DeviceNet

Änderungen vorbehalten.

Alle Angaben beschreiben unsere Produkte in allgemeiner Form. Sie stellen keine Eigenschaftszusicherung im Sinne des §459, Abs. 2, BGB dar und begründen keine Haftung.

**Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH**

Postfach 10 01 51, D-64201 Darmstadt  
Im Tiefen See 45, D-64293 Darmstadt  
Tel.: +49 6151 8030 Fax: +49 6151 803 9100

Email: [support@hbm.com](mailto:support@hbm.com) Internet: [www.hbm.com](http://www.hbm.com)



measurement with confidence